

# Ա Հ Ա Ր Ա Ջ Ա

Օ Ր Ա Գ Ի Ր Ը Ն Տ Ա Ն Ե Կ Ա Ն

Թի ի 12.

1858

Ա. Հ Ա Ր Ա Ջ

ՃԱՎԱՅԻ ԴԱՏԱՊԱՐՑԵԱԼՔ



ալանաւորը սննդարար կերակուր-  
ներով եւ գաւած մ'ոգելից դին-  
ով աղեկ կազմուրած էր ու կը  
պատրաստուէր իր պատահարները  
նաւաստիներուն պատմել:

— Հիմայ վիճակդ լաւագժն  
է, հարցուց անոր Սիւրդուփ:

— Հիւանդաւութիւնս միայն քաղցի հիւանդու-  
թիւն էր, պատասխանեց ազատեալը զուարթ ձայնով  
մը, եւ իր կերակրոյն մասցորդը ցուցընելով՝ աւելցուց.  
Բայց ասոնք ինձի աղեկ գեղ ու դարման մեղան:

— Դիմորի մէջ զքեղ այնչափ ինայութեամբ  
կը հոգային, հարցուց դարձեալ Սիւրդուփ:

— Ի՞ոլը կերածս պարզ ջրի մէջ խաշած ափ  
մ'որիզ էր:

— Ուրիշ բան չէիր ուտեր:

— Ո՞չ. երբեմն աշանդերի տեղ նաեւ առատ  
գաւազանի հարուածներ կ'ընդունէի:

— Խեղճ մարդ, ըստա Ռեմն ցած ձայնով:

— Շնունդ նաւաստիներուն ըսիր:

— Ո՞չ. անոնք շարունակ ինձի տալու զբաղած  
էին. ինձմէ բան խնդրելու ժամանակ չունեցան: Ա-  
նունս Ալպան Ռըզէ է:

— Ո՞ր քաղքէն ես:

— Դառլոնի մօտաւոր Պուսէ գեղէն:

— Ուրեմն, Ալպան Ռըզէ, քու պատահարներդ  
ինձի համառօտիւ պատմէ:

— Լաւագիտ, Մարշան նաւապետին հրամանին  
տակ, «Սոլիս», նաւով աշխարհքիս բոլորակիքը ճամ-  
բորդութիւն մ'ըրի:

— Օինքը կը ճանչնամ, պատուական նաւա-  
պետ մըն է, ըստա Սիւրդուփ:

— Ո՞յս, բայց ան պատուական մարդն անդամ  
մը զմեղ խաղի մէջ գրաւ եւ մէկ գիշերուան

մէջ կորսնցուց, նաւը կորսնցուց, որ Մարսիլայի  
վաճառականաց մէկուն էր, մուշտակները կորսնցուց,  
որոնք նաւուն բեռներուն մեծագոյն մասն էին, ստա-  
կին արկղը կորսնցուց, վերջապէս նաւուն ան ամէն  
բաներն՝ որոնք արժէք մ'ունէին բոլոր կորսնցուց:  
Երբ որ առառուանց արթընցանք, աս գեղեցիկ դէպքը  
լուցինք, միանգամանքն իմացանք որ Մարշան նաւապետն  
ատրճանակի գնդակով մ'իր դլիսէն ծակ մը բացեր է:

— Աս պատմութիւնը գիտեմ:

— «Սոլիսին, հրամանատարութիւնն երկրորդ  
նաւապետն առաւ, բայց Տէր Մասն իմ բնութեանս  
համաձայն մարդ չէր. թէպէտ եւ քաջ նաւապետ  
մըն էր, բայց խիստ բնութիւնն ունէր, աս պատ-  
ճառաւ նցյն նաւէն ելց եւ անկէ ետքն ամէն տեսակ  
գործքի ձեռք զարկի. վերջապէս գերեաց առուտուր  
ընելու ախորդակ մ'ունեցայ, եւ աս գործքին ար-  
գար պատիժն ընդունեցայ: Գերիները տանող նաւն՝  
որուն մէջ ես ծառայութեան մոտած էի, երեք ամիս  
յառաջ գորոմանտելի ծովեղբարը ցամաք զարկաւ  
եւ ծովուն յատակն իջաւ. ես իմ անմատութեամբն՝  
լողալով ցամաք ելց եւ հոն գերի բռնուեցայ:

— Դիմորի վիճակին վրայ քիչ մը տեղեկու-  
թիւն ունիս:

— Այս, բայց շատ քիչ. միայն հաւու վան-  
դակներէ շնուռած գեղ մը գիտեմ որն որ նցյն կըզդ-  
այն մայրաբաղաքն է ու բերդ մ'ալ ունի, զոր հարկ  
եղած ժամանակը մէկ փէլով կարելի է գետնի հա-  
ւասար ընել:

— Ան բերդը շատ պահապան զօրք ունի:

— Երկու հարիւր երիտասարդ սպառապէն-  
ներ ունի:

— Դիմորի մէջ քեզմէ ուրիշ եւրոպացի գե-  
րի կար:

— Խեցի մէ ուրիշ մ'ալ կար, բայց անունն  
եւ ով ըլլալը չեմ յիշեր. յիշորութիւնս այնշափ  
սուր չէ որ ամէն լսած անուններս միտքս պահեմ.  
բայց այսշափ միայն կընամ հաստատել թէ աղնուա-  
կան . . . կոմն մըն էր:

— Շնունը գուցէ Տէրբեմն է:

— Ո՞յս . . . այս, հիմայ միարս եկաւ որ Տէ-  
րեմն կը կոչուէր:

— Դեռ ի՞նչ բանի կը սպասես, հարցուց նոյն ժամանակը Ռեմն՝ Սիւրգութին, որ աշուշներն երկնք վերցուցած ամենը սկսած էր դիտել:

— Են բանի, ինչ բանի որ հասարակօրէն ծոշվու վրայ կը սպասուի. յաջող հովի:

— Շօրվի հայելոյ պէս շխտակ է:

— Դէշ ալ ան է. Սիւրելի կոմն դուք հանդարտ եղէք եւ աս գործքին կատարումն ինձի թող տուէքք. հաստատութեամբ որոշած եմ Դիմորի ծովաչէններուն այնպիսի այցելութիւն մ'ընել որ անոր յիշատակն երբեք մնաքերնէն չելլէ. բայց խոչեմութիւնը կը պահանջէ որ վերջին փորձ մ'ալ ընենք Տերբեմնին ազատութիւնը խաղաղական ճամբով գլուխ հանելու. եթէ փորձը չյաջողի, ան ատեն բռնութեան ձեռք կը զարնենք: Աս վերջին խօսքն ըսելու ժամանակ Սիւրգութին աշուշներէն հուր ու բոց կը ցոլանար. իր ձեռուըներն ակամայ իր սրին երախակալը կը շօշափէն:

Ուեմնն կոմնն համոզուեցաւ որ Սիւրգութի որոշման վրայ հաստատուն է, եւ յանձն առաւ դարձեալ ելուզակաց հետ խօսելու դժուարին պաշտօնը: Իր թարգմանովը նորէն Ֆիուի Հրուանդանն երթալով՝ սովորական նշանը տնկեց եւ ելուզակաց իմացոց որ խօսելու եկած է, բայց անոնք իրենց տեղն անշարժ կեցան, եւ իրեւ թէ եկողները ծալլը կ'ընէն: Ուեմնն երկու ժամու ժափ հոն պարապ տեղ սպասելէն եաքը սասափիկ զայրացած ետ դարձաւ. եւ իր պատգամաւորութեան ելքը Սիւրգութին ծանոյց:

— Խաղաղական միջոցներն սպառեցան, պատասխանեց քաջ նաւապետը, հիմայ ուրիշ միջոցի մը ձեռք զարնենք. բայց պէտք ենք յարմար ժամանակի սպասել, որն որ շատ չուշանար. ամպերուն դիրքը մնաւոր յաջող հով կը գուշակեն: Աս միջոցիս կ'ուզեմ ձեզի պատմել թէ ինչ կերպով անդզիսկանն Պղագակի Սուանն, նաւուն տիրեցի: Աս նաւը Մատրասի նաւահանդիսար խարիսխ նետած կեցած էր. նաւապետը մեծ կաքաւահանը յանդէս կ'ուզեմ կը կուտան եւ կը զուարձանար: Աէս դիշերն հասածին պէս իմ պղտիկ “Ճանճիկ”, նաւովս եւ 20 քաջ նաւաստիներով “Պղագինն, կողը մծուեցայ: Նուագարանաց ճայնին մէջ՝ առանց իմացուելու յանկարծ նաւէն վեր ելանք. կաքաւուներն եւ երաժիշտները, երգողներն ու նաւաստիները, զէնքերն ու վաճառքն, ամէն բան մեր ձեռքն անցաւ: Իմ նաւաստիներս կարծ պատերազմով մը յաղթութիւնն ստացան, եւ քիչ մը հանգչելէն ետեւ կաքաւիչներուն ըսի. Բարեկամք, բայց ծովու վրայ ենք, կաքաւն յառաջ տարեքք. ըսուի որ Գաղղիսցի մը ձեր կաքաւահանդէսը խափանեց: Կաքաւն իրօք շարունակուեցաւ. առտուան մօտ հանդիսին մասնակից եղող արանց ու տիկնանց մեր մեծարանաց ողջոյնը տուինք եւ բաց ծովի ելանք\*: Ասոր ի՞նչ կ'ըսես:

\* Աս գեպքն ինչպէս նաև Սիւրգութին բոլոր գործերն եւ

— Արդէն աս բանս լսած էի, պատասխանեց Ռեմնն:

— Ուրեմն, սիրելի կոմն, ըսաւ Սիւրգութի, եթէ մէկը պարզապէս աղյական զուարձութեան մը համար այսպիսի յանդուգն գործքի մը ձեռք կը զարնէ, որչափ եւս առաւել անվեհներ՝ այնպիսի գործք մը գլուխ հանելու կը փութայ որուն վախճանն աղնուական ու պատուաւոր է: Աս ըսելով արի նաւապետը՝ խօսակցութիւնը կարեց եւնաւուն սրաշն իջաւ:

Սիւրգութի բոլորվին իր ընելու յարձակման պատրաստութիւններուն վրազած երկայն ատեն իցէն դուրս չելլաւ. միայն երբեմն երբեմն Ալպանին հետ համառօտ խօսակցութիւններ կ'ընէր եւ ետքը ժամերով մեծ աշխարհացյոց տախտակի մ'առջեւ կ'անցընէր, որուն մէջ Դիմորի շրջանակներն եւ անոր մօտն եղած ամենափոքր կղզիներն ու ժայռերը նըկարուած էին: Քանի մ'օր այսպէս անցաւ. Պրլդոն անդադար Դիմորին շրջանակները կը պտղաւէր: Ոչ ոք կը համարձակէր Սիւրգութին հարցում մ'ընել եւ իր բռնելու ընթացքին վրայ տեղեկութիւն մը ինդրել. ամէն մարդ գիտէր որ այսպիսի հարցում մ'իրեն շատ անհաճոյ է, եւ թէ ինքը բան մ'որոշելուն պէս անմիջապէս անոր գործադրութեան ձեռք կը զարնէ:

Իրիկուն մը դարձեալ Ալպանին հետ երկայն խօսակցութիւն մ'ընելէն ետքն, աս նաւաստին Սիւրգութին դառնալով՝ իր սովորական կերպովն ըսաւ:

— Կաւապետ, ձեր դիտաւորութիւնն իմանալու համար շատ սուր միտք մը հարկաւոր չէ. գէթ ես Ալպան Ռլլիլ, զանիկայ իմացայ: Հրաման կու տաք որ բռնն Բրովանսցին մը պէս անկեղծութեամբ խօսիմ:

— Շատ սիրով, պատասխանեց Սիւրգութի. Խօսէ ինչ կերպով որ կ'ուզես:

— Ուրեմն կ'ըսեմ ձեզի որ դուք կը խորհիք տիմարական յարձակում մ'ընել . . . կ'աղաչէմ աս բացատրութեանս ներեցէք:

Սիւրգութին բարձրածայն ծիծաղը պարզամիտ Քրովանսցիին համարձակութիւն տուաւ իր խօսքը շարունակելու:

— Դուք կ'ուզէք, ըսաւ, երկու հարիւր աւազակաց, երկու հարիւր դժուիքէն ելած վագրներու վրայ ձեր ափ մը մարդիկներովը, քսանուհնդ նաւաստիներով յարձակում մ'ընել, որպէս զի ան հեթանոսաց ձեռքէն գերի մ'աղատէք: Աս բանս երբեք կարող պիտոր ըըլանք գլուխ հանել, անոր համար իմ ձեզի ընելու առաջարկութեանս հաւանեցէք: Կաւապետ, զիս ամենեւին բանի մը չէք կրնար գործածել. Հիմայ ես կէս տարուան համար կշտացած եմ. ինձի մակցյկ մը տուէք որ անով նորէն Դիմոր դառնամ եւ ելուզակներուն ըսեմ. Սիսալ մարդ ազատեր էք, իրենց ուզածն ես չեմ այլ միւս գերին է. զիս նորէն իմ վանդակիս մէջ գրէք ու Տերբեմնն ազատ թող տուէք: Ա՛, նաւապետ իմ խորհրդիս ի՞նչ կ'ըսէք:

\* Իր Դիմորի վրայ ըրած յարձակումը, նոյն ժամանակուան Հնդկական լրագիրները մանրամասն կը պատմեն,

— Աս խորհուրդն ինձի պատուական կ'երեւայ, պատասխանեց Սիւրգութ Ալպանին ձեռքը թօթուելով:

— Շատ աղէկ, ուրեմն շուտով մակոյիլ ծով իջեցուցեք, ըստ նաւալվարն եւ սկսաւ հաստատուն քայլերով գէպ ի նաւուն սանդուխն երթալ: Սակայն Սիւրգութ իր բազկէն բռնեց կեցուց եւ ըստաւ:

— Խսէ ինձի, բարեկամ, իմ քու խորհուրդդ աղէկ համարիլ ըսել չէ որ նաեւ անոր ի գործ դրուելուն ալ հաւանած եմ:

— Շատ կը սխալիք, ստուգիւ խորհուրդս ի գործ կը գնէք եթէ զիս աղէկ ճանշնաք: Ես աս նաւուն մէջ ամենեւին բանի մ'օգուտ չունիմ: Իմ առաջին նաւապեսս աս բանն յայտնի երեսիս կըսէր: Միայն մէկ գէպքի մէջ կրնամ օգտակար ըլլալ: Գիտէք երբ:

— Ե՞րբ:

— Երբ որ թշնամնց նաւ մը կարթել եւ ծովաչէնի մը գլուխը ճեղքել հարկ ըլլայ. աս դիպուածիս մէջ Ալպան Ռըլվէ ամենէն քաջ պատերազմողէն ետ չիմնար:

— Խնձի ալ այսպիսի մարդ հարկաւոր է: Նաւուն մէջը մնա, ամենեւին գործք մի գործեր, այլ կ'եր, խմէ ու քնացիք. եթէ թշնամնց հետ զարնուիլ հարկ ըլլայ, ան ատեն կրկին փութով կը գործես:

— Կառապետ, ինձի միայն աղէկ գործիքներ տուեք եւ յիս ձեր ուղած մարդը կը գտնէք:

— Գնա զուն անձամբ վնասոէ: Աս ըսելով Սիւրգութ մէծ կայմին քովիլ խուցը ցուցուց, որ ամէն տեսակ զէնքերով լեցուած պզսիկ զինարան մը կը նմանէր: Ալպան զէնքերը մտադրութեամբ քննելէն ետքը ծայրն երկաթէ փշերով պատած մէծ լախտ մ'առաւ, զորն որ մէծ ձարտարութեամբ սկսաւ ճօճացընել:

— Շատ աղէկ, ըստաւ իրեն Սիւրգութ, աղէկ կը ճօճացընես. աս իրիկուն զանիկայ գործածելու առիթ կ'ունենաս:

— Զեզի գարձեալ կը հարցընեմ, զիս կալանաւոր կոմսին հետ փոխել չէք ուղեր:

— Ոչ, բարեկամ, դուն զինքը պիտ'որ ազատես: — Երանի թէ, ըստ Ալպան:

Վրեւն իր մառը կը խոնարհէր. արեւմուեան մեղմ հովն առագաստները կ'ուռեցընէր. նաւուն ցուռ կը գէպ ի Գիմրի ուղղուեցաւ: Սիւրգութ, ինչպէս որ ամէն այսպիսի առիթներու մէջ իր սովորութիւնն էր, նաւուն ամէն նաւաստիները ժողվեց, կիսաբոլոր ձեւով շարեց եւ հետեւեալ համառօտ խօսքը խօսեցաւ. “Ծովաչէնք գաղղիական դրօշը նախատեցին. մեր առջեւն եղած կզզին՝ ուր քիչ մ'ետքը պիտ'որ ելլենք, կամ նախատեղներուն եւ կամ նախատուողներուն գերեզմանը պիտ'որ ըլլայ:”

Վ.մէնն ալ զէնքերնին ձեռք առին: Սիւրգութ անձամբ կը զեկալարէր. Գիմրի առջեւ հասածին պէս, նաւուն ընթացքը կամացցուց եւ սկսաւ վեր վար ճեմել. գիշերն արտաքսուի մութ էր: Կէս

գիշերուան մօտ նաւապետն Ալպանին հետ նաւուն ծայրը գնաց:

— Ի՞նչ կը կարծես, մեր բռնած ուղղութիւնն աղէկ է, հարցուց անոր:

Վլան մեծ մտադրութեամբ ծովեզելքը զնսեց, որպէս զի թանձրամած մթութեան մէջ Գիմրի մայրաքաղաքին նաւահանգիստը տանող նեղ կիրճը գտնէ: Երկայն ժամանակ փնտուելէն ետքը ծովեզերաց մէկ կողմը ցուցընելով ըստաւ. Սա տեղը պէտք ենք ցամք ելլել:

— Վլաղակաց բոյնը ծովեզերքէն շատ հեռուէ, հարցուց իրեն Սիւրգութ:

— Ոիսյն կէս ժամ:

— Դեռ ինձի հարկաւորութիւն ունիք:

— Վույժմ ոչ. բայց ցամք ելլելու ժամանակին քովս պիտօր գտնուիս:

— Վորհակալ եմ, նաւապետ. երբ որ կ'ուզեք որ տեղ մը սաստկութեամբ յարձակիմ, ինձի նշան մը տուեք. անշուշտ ինձմէ գոհ կ'ըլլաք:

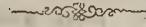
— Լաւ. բայց հիմայ քեզի նշան կու տամ որ լուես. վասնգի ժամանակ անոր վրայ ամենեւին պէտք չէ խօսիլ:

Պրըդոն քանի մ'առագաստներ ալ բացաւ. եւ արագամուիչ նետի մը պէս նեղ կրճէն գէպ ի Գիմրի ծովածոցը սլացաւ: Ծովեզելքը բոլորովին անապատ դարձած էր. ծովը բարձրաբերձ ծառերուն հովանւոցն տակ թուիս գոյն մ'առած էր. ամէն կողմ խոր լուութիւն կը տիրէր. նյոյն իսկ ան խառնաձայն ձայնելն՝ որոնք Հնդկաստանի գիշերներուն սեպհական են, բոլորովին լրած էին. այնպէս կ'երեւար թէ նյոյն կզզին մարդիկներէ եւ անասուններէ լքուած ըլլայ: Սիւրգութ իր մարդիկներուն ծովեզելքը կեցող բազմաթիւ նաւակները ցուցընելով՝ իրենց հրաման մը տուաւ: Քսանու հիմք նաւաստիներն անձայն եւ մէծ զդուշութեամբ ցամք ելլան. ամէնն ալ դաշըններով, ատրճանակներով ու լախտերով զինած էին, եւ ժայռերու ու խոտերու վրայէն բոկոտն յառաջ կ'երթային: Ամենուն առջեւէն կ'երթար Ալպան Ռըլվէ, ամէն մէկ ժայռին եւ տնկոց մտադիր ըլլալով՝ որոնք կրնային իրեն նշանի տեղ ծառայել: Երբոր անտառուտ բըրի մը ստորոտն հասան, Սիւրգութին թեւը գրգեց եւ որոշեալ նշանը տուաւ, որ ըսել էր թէ մեր տեղն հասանք: Ժամը մէկ էր, ուստի եւ գեռ 5 ժամ գիշեր ունին՝ զօրոնք պէտք էր օդական գործածել: Նաւապետը փոխանակ սովորական ճամբան բռնելու, անգնաց եւ ծառափախ ճամբայ մը բռնեց, վասն զի աղէկ գիտէր որ այնպիսի անխոչեմութիւն մը կրնար իր գործքին չյաջողելուն պատճառ ըլլալ: Գեռ մինչեւ հիմայ Հնդկաստանի մէջ նյոյն գիշերուան գործքին պատմութիւնն յիշուելու ժամանակ կը պատմուի թէ Սիւրգութ երեք ամբողջ

ժամ՝ կորսնցուց պյափիսի տեղ մ'ելլելու համար ուր կրնար տասը վայրկենի մէջ ելլել։ Ինքն իր ձեռքովն առջեւն ելած թփերն ու ճիւղերը կը ծուէր եւ բուլը իր մարդիկն անցընելէն ետքը, զանոնք նորէն զգուշութեամբ թող կու տար։ Աս կերպով անվասա մինչեւ բլբին գլուխն հասան։ Ճարտարութիւնն ու հնարագիտութիւնն իրենց գործքը կատարած էն։ Հիմայ ժամանակ էր արիութիւնն ի գործ դնելու։

Ոիւրգութ անտառին վերջին ծառերուն մէջէն գլուխը դուրս երկնցուց եւ քսան քայլ հեռու իր առջեւը տարածուած տեսաւ դիմորի մայրաբաղաքն՝ որ բազմաթիւ եղեգնակերտ տնակներէ կը կազմուէր. ասդին անդին ամպերու պատառուածներուն մէջէն քանի մ'աստղներ կ'երեւային. մարդակերպ վագրներուն բոյնն իրենց բովանդակ տարածութեամբն յայտնի կը տեսնուէր։

Պէտք շարունակուե՛:



## Պ Ե Տ Մ Ա Վ Ա Յ

Նախորդութիւն իրուսասան լրած արջասամբը։

(Չարունակութիւն ու վերջ)

Աս զարհուրելի գէպքէն ետեւ՝ նաբոլէն միայն անմիջապէս իր բանակովն եւ քաշուելով, կնար բոլորովին ջնջուելէ աղատիլ. որովհետեւ իր զօքն առանց պաշարի եւ առանց բնակարանի մնացած էն։ Այնպիսի ժամանակ մ'որ օդին ցրտութիւնն օրէ որ կ'աւելնար եւ իրեն յայտնի կորուստ կը սպաւնար։ Սակայն ինքն իր մինչեւ նյոն ժամանակ ունեցած յաջողութիւններուն վրայ վստահացած՝ բոլորովին ուրիշ միջոց մը ձեռք առաւ, այսինքն թշնամնցն հետ խօսակցիլ եւ նորէն խաղաղութեան գաշինք ընել ուղեց։ Խսկզբան գուգուզով իր առաջարկութիւնն ընդունիլ ձեւացուց, որպէս զի ասով ժամանակ անցլնէ եւ թշնամին աւելի եւս խեղճ վիճակի մէջ ձգէ։ Ասոր վրայ նաբոլէնն նաեւ Աղեքսանր կայսեր թուղթ գրեց, բայց անիկայ առաջարկութիւնը բոլորովին մերժեց եւ գուգուզով իրեն ծանցց որ ինքը պատերազմը գեռ հիմայ պիտօր սկսի։ Ան ատեն նաբոլէնին ամէն յայսը կտրելով զօրաց անմիջապէս ետ քաշուելու հրաման տուաւ. սակայն իր թղթակցութիւններով 35 օր կորսնցուցած եւ դառնաշունչ ձմեռն արդէն հասած էր։

Նոկտեմբերի 19ին Գաղղիացիք Մոսկաւէն ճամբայ ելան, Գրեմիլի պալատն օտ հանելէն ետքն. իրենց թիւը նոր հասած օգնութիւններով 110,000ի կը հասնէր, որոնք առհասարակ կարգաւորեալ վիճակի մէջ կը գտնուէին բաց ի ձիւարուներէն։ Նաբոլէնն իսկըսան իր ընթացքը գէպ ի հարաւ ուղղեց եւ Գալուկային ճամբան բոնեց. սակայն գուգուզովին Հոկտեմբերի 24ին Մարց-Նալոլլավեցի քով ըրած մէկ յարձակումը զինքն սախակեց նորէն Սմոլենսկի ճամբան բոնել, ուր իրմէ յառաջ հիւանդները, պաշարն եւ առարը իրկած էր։ Ուուսք Գաղղիական բանակին ան-

միջապէս ետեւէն կ'երթային եւ անդադար յարձակումներով՝ անոր մեծ վնաս կու տային։ Նոյեմբերի 3ին Միլորատովիչ զօրապետը Վհազմայի քով Տագուին զօրաբաժինը բոլորովին յաղթեց. միանգամայն Գաղագներու ասպատակաւոր գնդերը գիշերը յարեկ յարձակումներ կ'ընէին եւ գաղղիական զօրաց մեծ զարհուրանք կը պատճառէին։

Արէն շատ աւելի վնաս կու տար Գաղղիացւոց կերակրոյ պակասութիւնն. իրենց ունեցած քիչ մը պաշարը սպառած էր. ձիւրն ուրիշ կ'եր չունէին բայց եթէ փատուած յարդ. իսկ զինուորները միայն մեռած ձիւրու միսը կ'ուտէին եւ թեփով ու վառոգով շինուած, հաց։ Խմած ջերման միայն հալած ձեան ջուր էր։ Անտանելի ցուրտ մը՝ որ Հոկտեմբերի 31ին սկսաւ եւ Նոյեմբերի 6ին մինչեւ 28 աստիճանի հասաւ, թշուառութեան չափը լցուց. յոդնած եւ անօթի ձիւրն ու զինուորները ցրտին սաստկութեան չէին կրնար դիմանալ, մանաւանդ որ զօրաց հարկաւոր զգեստներն ալ կը պակսէին, ուստի գունդագունդի կը սառէին գետինը կ'իյնային, եւ իրենց մեռներուն կյուրելը ձիւնով ծածկութելով՝ բլուրներ կը ձեւանային։ Ամէն կարդ ու հրահանգ լուծուած ու կորսուած էր. շատ գնդեր բոլորովին քակուեցան. շատերն իրենց զէնքերը նետեցին. Հրանդներուն ու վիրաւորներուն ամենեւին օգնութիւն ընող չկար\*։

Աս ողբրմելի վիճակին մէջ Գաղղիացիք 30,000 մարդ եւ ձիւրուն, թնդանօթներուն ու բեռերուն մէծ մասը կորսնցընելով՝ Նոյեմբերի 14ին Սմոլէնսկ հասան։ Բայց հոս ալ կ'ենալ կարելի չէր. արդէն Ռուսք իրենց ետեւէն հասած էին եւ քաղքին քովի կամուրջ կը գնդակոծ էին, եւ երկու ուռւս զօրապետներ ալ, Վիդկենշդայն եւ Զիշակով իրենց գնդերովին իրարու կը մօտենային որ Պերեցինա գետին քով միանան եւ թշնամնցն ճամբան գոցէն։ Ուստի հարկ էր ընթացքը շուտով յառաջ տանիլ եւ Ուսուերէն յառաջ Պերեցինան անցնիլ։ Զինուորները թնդանօթները լիով տուին, հրացանները, սրերը, քսակները, զրաշներն եւ ուրիշ ամէն ծանրութիւնները նետեցին որպէս զի շուտով վազեն. Սմոլէնսկէն մինչեւ Պերեցինա տանող ճամբան ամէն տեսակ զէնքով եւ անհամար ձիւր գիշերութերու ծածկուած էր. 40,000 հոգի կամ ցրտէն սառելով եւ կամ անօթիւթեամբ նյոն տեղն իրենց կ'եանքը կորսնցուցին. իրենց ողջ մնացած ընկերներն իրենց մեռներովը ճամբուն վրայ պատահած փոսերը կը լցունէին եւ վրանին կոխելով գիմաց կ'անցնէին։

\* Գաղղիացիք Պորտանոսի քով գալախին վրայ իրենց 20,000 զինուորակցաց կմախըք գտան, որոնք 2 ամէէ վեր անթաղ մնացած եւ մարմիննին շներէն ու գիշակեր թուլուններէն կ'երուած էին։ Վիրաւոր զինուոր մ'որ երկու ուռքը կորսնցուցած էր, գեռ կ'ապրեր ու գետակի մը քով բուսած խոտերով եւ իր մեռած ընկերներուն քովը գտած հացի կտորներով իր քաղցը կ'անցընէր. գիշերներն իր բնակարանը ձիւր մը կ'մախիւն էր որուն փատուած միան իր վէրերուն գեղի տեղ կը գործածէր։ Գիթած զօրապէտ մ'աս խեղճն իր կառքին մէջ առաւ եւ իրեն հետ տարաւ։

Վայսպիսի թշուառութեան մէջ գրեթէ ամէն ժամ գողագներէն ետեւի եւ քովի կողմանէ յարձակում կը կրէին, եւ հարիւրաւոր մէկտեղ գերի կը բըռնուէին. ան յառաջուան քաջ գաղղիացի զինուորները գողագ անունէն այնչափ զարհուրած էին՝ որ անոնցմէ պղտիկ գունդ մը տեսնելնուն պէս առանց ընդդիմութեան անձնատուր կըլլային. 40,000 հոգի առ կերպով Ռուսաց ձեռքը գերի ինկան:

Վայսեմբերի 2օն գաղղիացւոց մնացորդը Պորիս սովի քով ժողվուեցաւ. երկու ուուս զրապեաններն արգէն Պերեցինացին միւս կողմի իրարու հետ միացած՝ իրենց կը սպասէին. սակայն Նաբոլէոն ուրիշ ճամբայ մը բանելով՝ զանոնք խաբեց եւ չիմացուց թէ որ տեղէն գետը պիտօր անցնի: Անմիջապէս գետին վրայ երկու կամուրջներ շինուեցան, մէկը հետեւակ զօրաց համար իսկ միւսը ձիաւորաց ու սայլերու համար: Դեռ Նաբոլէոնին քով 20,000 զինեալ եւ կարգաւորեալ զօրք եւ 25 թնդանօթ կար. ասոնցմէ զատ, ամէն տեսակ զօրաց գնդերէն, կանանցմէ ու տղզումէ կազմուած խառնակ եւ անզէն բաղմութիւն մը, որոնք ամնցն 2օն կէսօրուան ժամը 1ին սկսան գետն անցնիլ: Ալդէնշդայն 50,000 զօրքով նոյն ժամանակը Գաղղիացւոց վրայ յարձակեցաւ, սակայն Վիգդոր զօրապեան իր 6000 զօրքովը քաջութեամբ անոր դէմ դրաւ. Նոյնպէս Կէյ սպառապեան 8000 հոգւով Զիշակովին 27,000 զօրացը հետ զարնուեցաւ եւ զանիկայ մինչեւ Սդախովա ետ մլեց: Մէկ կողմանէ աս պատերազմները մղուած ժամանակ, փախստական Գաղղիացւոց խառնակ բաղմութիւնը կամրջէն անցնելու կը փութար եւ մեծ խովութիւն եւ աղմուկ կը հաներ. ամէն մէկը կուղէր իր ընկերէն յառաջ դիմաց անցնիլ. ասոր համար իրար կը հրէին կը մլէին, զօրաւորը զտկարը գետին կը զալնէր եւ անոր վրայ կոխելով յառաջ կերթար: Աս խառնակութեան ժամանակ սայլերու եւ ձիաւորաց կամուրջը կործանելով՝ շիփութութիւնն աւելի եւս սաստկացաւ: Թնդանօթներն ու ձիաւոր զօրքը գարձան եկան հետեւակաց կամուրջն եւ իրենց ձիերով ու սայլերով խեղզ զինուորաց վրայէն կոխելով յառաջ կ'երթային: Հազարաւոր մարդիկ անիւներուն եւ ձիոց սմբակներուն տակ ճմլուեցան. շատերն ալ գետ թափուելով՝ ալեաց մէջ իրենց կեանքը կորանցուցին. մէկ կողմանէ ալ Ռուսաց թնդանօթի գնդերը խիտ առ խիտ ժողվուած բազմութեան մէջ կը թափուէին ու մեծ կոտորած կ'ընէին: Ահազին մըրիկ մ'ալ որ նոյն ժամանակն ելաւ, աս աղէտալի հանդէն ամբողջացուց:

Ո՞նչեւ ամնցն 2օն առտուն աս կերպով շարունակեց ան աղէտալի ու մահաբեր անցքը. սակայն նոյն օրը Ռուսք գաղղիական բանակին այնչափ մօտեցած էին որ հարկ եղաւ կամուրջները փլցընել. որոնք որ գեռ դիմացի կողմը մնացած էին, 35,000էն աւելի, թշնամեցն ձեռքը գերի ինկան: Վլսեն թէ վրէժնենդրութեան հոգւով լցուած Ռուսք աս ողորմելի

գերիները բոլորովին մերկացուցին եւ այնպէս թողտուին. քանի մը ժամ ետքն անոնց ամէնն ալ ցըրտէն սառելով գիւնացան: Որոնք որ ալ կէս սառած Պերեցինացի սառուցին վրայէն դիմաց անցնիկ ուղեցին, գետին մէջ թօթափելով խղդուեցան: Նոյն տեղը Ռուսաց ձեռքն անցան նաեւ Մոսկաւէն առնուած աւարներուն մնացորդը:

Եշրբ որ Կաբոլէոն նոյն օրը (29ին) Պերեցինային եղերէն ձամբայ ելաւ, ամէն կարգ եւ հպատակութիւն բոլորովին ջնջուած էր. նախլնթաց օրը դեռ իր քովը 20,000 զէնք կրող կարգաւորեալ զինուորներ ունէր, բայց նոյն ժամանակը 50—60,000 խաժամուտ ամբոխին մէջ հազիւ 2—3000 գործածական զօրք մնացած էին: Ա՛լ աս ողորմելի բանակին մէջ մնալն աւելորդ համարելով՝ Կաբոլէոն Դեկտեմբերի 5ին զօրաց հրամանատարութիւնը Միւրային տուաւ եւ քանի մընկերով դէպի ի Փարիզ ճամբայ ելաւ ուր Դեկտեմբերի 18ին գիշերն հասաւ: Ինչպէս երբեմն Քսերքսէս մէկ նաւով մը, այնպէս հիմայ Նաբոլէոն պղտիկ կառքով մը փախաւ եկաւ իր երկիրն: Իրմէ յառաջ Գաղղիա Խրկեց իր արշաւանաց ժամանակին 50,000 զօրքով նոյն ժամանակած դէպիկերը վեր ի վերց կը պատմէր: Ինքը բանակէն հեռանաւուն պէս միւս զրապեաններն ալ իր օրինակին հետեւեցան: Անկէ ետքը Գաղղիական բանակին մնաց յորդը բոլորովին քայլացեցաւ. եւ մէկ կողմանէ ցուրտն՝ որ նորէն սաստկանալու սկսած էր, միւս կողմանէ ալ Գողագներն անդադար անոնց մէջ կ'ոտորած կ'ընէին. միայն 4 օրուան մէջ Գէօնիկապերէին նոր եկած 10,000 զօրաց գնդէն 7000 հոգի ջարդուեցան: Վերջապէս փախստականաց մնացորդը Դեկտեմբերի 14ին հասաւ գովիսայ, ուր Գողագներու Ադամաներ (հրամանատար) Բլադով զանոնք զարնելով՝ նաեւ վերջին թնդանօթը, պատերազմի ստակին արկը (5 միջին քրանդով) եւ ուրիշ ամէն բան ձեռքերնէն առաւ:

Ըրդէն Բրուսիայի Եորդ զօրապետն՝ որ Գաղղիացւոց հետ ակամայ միացած եւ Մագտոնալի հրամանին տակ Միիկա քաղաքը պաշարած էր, Վիդէկնշգայն իշնանին աս քաղաքն աղատելէն ետքը (Նոյնեմբեր 19) անոնցմէ բաժնուած եւ Բրուսիական երկիրները քաշուած էր: Նոյնպէս Շվարցենպերկ Աւստրիացւոց զօրապետն իր 30,000 զօրքովը Զիշակով գորապետին հետ քանի մը փաքը պատերազմները ընելէն ետքը Պուկ գետն անցած եւ Աւստրիա քաշուած էր եւ այնպէս Դեկտեմբերի 16ին Ռուսաստանի մէջ ամենեւին թշնամի մը չմնաց: Կաբոլէոնին 500,000 զօրքէն որոնք 6 ամիս յառաջ նուագարան ձայնով՝ Կիէմէն գետն անցած եւ Ռուսաստան մոտած էին, հազիւ 20,000 հոգի ըստ մեծի մասին խեղ եւ կէս սառած զինուորներ նորէն Պերմանիայի հողը տեսան, ի բաց առեալ Աւստրիացւոց եւ Բրուսիացւոց գնդերն՝ որոնք քիչ վիճակին գերազանցութեան հոգւով լցուած Ռուսք աս ողորմելի:

## ՇԵՆԱՎՈՏԱՆ

ԵՒ ԻՐ ԲԸՆԿՉՅՑ ՍՈԼՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Շենաց աշխարհը գրեթե երկրիս ամենէն յառաջ ծաղին սկսած մասն է, դեռ Եւրոպա բիրու սրտորդաց բնակարան եղած ժամանակն, հոս զիրը, աշխարհութեան արուեստը, վասոգն եւ ուրիշ անհամար աստիզ նման օգտակար գիտ տեր հնարուած եւ տեսակ տեսակ գիտութիւններ ծանօթ էին: Ասկէ զատ Ճենաստան աշխարհին ամենէն մեծ կայսրութիւնն է. իր մէջն այնչափ միլիոն ժողովորդ կը բոլոնդակէ որչափ որ տարին օրեր ունի: Մարդաշատ քաղաքներ, անհամար գեղեր, գեղեցիկ ժամանակն եւ բնակարձակ ջրանցքներ երկրին ամէն կողմբ կը ծածկէն, եւ երթեւեկութեան ու ներքին վաճառականութեան մեծ դիրութիւն կու տան: Ստոկան աս ընդարձակ եւ բազմամարդ աշխարհը մինչեւ հիմայ Եւրոպացւց շատ քիչ ծանօթ եղած էր իր կառավարութեան կերպին համար որ օտարականաց բոլորվին կ'արգելու երկրին ներսի կողմերն երթալ, եւ հազիւ քանի մը նաւահանգիստներ օտար վաճառականաց համար բաց են: Վերջին ժամանակներ զանազան առիթներով կարելի եղաւ աս հանճարեղ ապահն քաղաքականութեան, սովորութեանց եւ երկրին հանգամանաց վրայ աւելի տեղեկութիւններ առնուլ՝ որոնք մեզի համար շատ զարմանալի եւ հետաքրքրական են իրենց նորութեան եւ մեր սովորութեան բոլորվին անման ըլլալուն համար:

Ամէն բանէ յառաջ մեր մատադրութիւնը գրդուողը Ճենաց քաղաքներուն ձեւն եւ ներքին հանգամանքն է Եւրոպա մի միայն Լոնտոն եւ Փարիզ ունի, բայց Ճենաստան առանձին աւելի քաղաքներ կը բոլոնդակէ, որոնք իրենց ընդարձակութեամբն ա. մարդաշատութեամբն աս հոկյական քաղաքներուն հետ կրնան մրցիլ, նաև զեղսութեան կողմանէ ալ անոնցմէ վար չեն մնար թէպէտ եւ աս զեղսութիւնն եւրոպականէն բոլորվին տարբեր է: Ճենաց ամէն քաղաքները պարսպով մը պատած են, որոնք անհամար աշտարակներ ունին. պոլուսանները լայն, շիտակ եւ միայարկ աներով պատած են. սակայն միայն խանութները փողոցին վրայ կը տեսնուին. իսկ միւս չենքերուն միայն յարկերը կ'երեւան, վասն զի չենքերը պատով մը փողոցին կը բաժնուին: Շատ փողոցներու մէջ ծառեր անկուած են եւ երկու ժամանակներուն իրար կտրած տեղը փայտէ կամարներ կը գտնուին որոնք արդինաստոր քաղաքայց մը պատույին համար շինուած են: Պոլուսաններուն մէջ երթեւեկու անհամար բաղմութեան վրայ կը հսկեն բաղմաթիւ ուստիկանները, որոնք իրենց երկայն խարազանովը խորվութեանց կամ անկարգութեանց առջեւը կ'առնուն: Գիշերները շատ փողոցները շլթաներով կը դոցուին:

Այս տեղեկութիւնները կը ցացընեն թէ վերջին ժամանակներս Ճենաստան իր առաջին պայծառութիւնը շատ կորանցույցած է: Շատ քաղաքներ որոնք քանի մը գար յառաջ հոկյական ընդարձակութիւն մ'ունէին, հիմայ հազիւ իրենց ընդարձակութեան մէկ մասը պահած են: Նանդին քաղաքին շրջապատն յառաջադոյն ձիւսոր մը հազիւ 24 ժամու մէջ կրնար գառնալ, իսկ հիմայ 12 ժամու մէջ կը դուռնայ. իր երեք մասին երկուքն աւերակ եղած են, եւ հին պալատներուն ու մեծամեծ շենքերուն վրայ հիմայ վարուցուն կ'ընեն. ի վերայ այսոր ամենայնի դեռ մէկ միլիոնէն

աւելի բնակիչ ունի եւ ճենական քաղաքաց ամենէն մեծերէն մէկն է: Շատ նշանաւոր եւ հրաշակերտ էր աս քաղքին յախճապահէայ աշտարակն՝ որ Քրիստոսի 1411 թուականին շինուեցաւ. իր բարձրութիւնը 200 սոնաշափ էր եւ 9 դոստիկն ունէր: Ասոր մէկ մասն 1853ին ապաստամբներէն կրծաննեցաւ: Քաղքին բոլորտիքը 40 սովք բարձր եւ 17 սովք լայն պատով շըլապատած է եւ 10 վառաւորդ դռներ ունի: Հանդին Ճենաց գիտուններուն եւ հարուտներուն բնակութեան տեղն ըլլալով՝ իր զեղսութիւնն ու փառաւորութիւնն արտացց կարգի է, մանաւանդ տիկնանց մէջ՝ որոնք կամի գունով գեղեցիկ պատմուծան մը կը հաշնին եւ գլուխնին աղամանգներով եւ ուրիշ ծանրագին քարերով զարդարուած վարսակալ մը կը կապեն:

Վանդինէն շատ աւելի փառաւոր եւ հակայադործ է Փերինէ Ճենաստանի կայսերանիստա քաղաքն, որ երկու իշրամէ բոլորվին զատուած մաս կը բաժնուի. հիւսիսային կողմինը կը կոչուի Գահու կամ Մանձուի (Թամծարաց) քաղաք իսկ հարաւայինը Ճենաց քաղաքը. իր տարածութիւնն 9 քառակառուսի մըն է եւ 12 արտաքաններ ունի: Քաղքին երկու մասերն ալ 40 սոնաշափ լայն եւ 20 սոնաշափ հասա կարմիր աղեւններով շինուած պարիսպներ կը պատեն: Մանձուսի քաղքէն 9 դաներով Ճենաց քաղքը կ'երթցուի եւ ասիէ 7 գուներ արտաքանները կը տանին: Տանուվեց գլխաւոր գուներուն վրայ բարձրաբերձ հնյարկեան աշտարակներ շինուած են պահապան զօրաց համար որոնք քաղքին կատարեալ զենուարական կերպարնէք մը կը ունին: Ամէն մէկ դրան առջեւ մէյմէկ կը բաթութեան հրապարակներ կան եւ քաղքին բոլորտիքը լայն ուալայստակ պալպատաց մը շինուած է:

Քաղքէն ներս մոցուելուն պէս օտարական ճամբարդին առջեւը զարմանալի տեսարան մը կը բացուի. արեգական ճառագայթները տանց յարկերուն արձնած կղմինարդներուն զարմելով՝ սաստիկ կը փայլին եւ լուսաւորութիւնն աւելի եւս կը սաստիկայցնեն: Հասարակ քաղաքայցոց յարկերը գորշ կղմինարդով ծածկած են, աւերաթեան պաշտօնատիրներուն կանանչ իսկ կայսերական շնչքերը կ'եղին: Արբանավայր կ'արգելու գլխաւոր պոլուսաններն 130 սովք լայն են իսկ Մշանցնեստոր խաղաղութեան պոլուսան 190 սովք: Ասոնց մէջ իսիտ առ իսիտ իրարու քով անհամար խանութներուն կը տեսնուին, եւ ժողովրդեան անհամար բաղմութիւնը կը գլուխները (նեղ ճամբայ) սալաքար շատնին. գլխաւոր պոլուսաններն 130 սովք լայն են իսկ Մշանցնեստոր խաղաղութեան պոլուսան 190 սովք: Ասոնց մէջ իսիտ առ իսիտ իրարու քով անհամար խանութներուն կը տեսնուին, եւ ժողովրդեան անհամար բաղմութիւնը մը կը վլուսայ: Աս պաղստաններուն մէջտեղն 3 սանտչափ բարձր հօղակյոտ կամ թուռմի մը կը գտնուի, վրայի կողմը շիտակ եւ երկու կողմերը կարգաւ խանութներուն շինուած, որոնց վրայ միայն հետի քաղաքներն եւ պատիկ սայլամիններ կ'անցնին: Եթէ կ'այսր քաղաք ելլեւ առջ, առ հօղակյոտներուն բոլորտիքն եւ գեղեցիկ տեղն առաջակցուած է առաջակցուած իսկ շատնին աւագ կը ցանուի:

Որովհեաւ Փերինէ հրապարակ կամ հրապարական պարտէզ չանի, քաղքին 2 միլիոնէն աւելի բնակչաց զքոսանաց աւելու փողոցներն են. ասոնց մէջ անհամար կառքեր ու դեսպաններ անդադար կ'երթեւեկին, ամէն կողմանէ ականջ պատուով երաժշտութիւն մը կը հնչէ, կատակերգուններն իրենց խաղերը կը կատարեն, մանտարիններն իրենց բաղմութիւն ոպատաւորներով վլուս կը պատահին եւ գույքին աշտարակներուն մէջ անդադար կ'այցթին եւ գլուխներն ու կռնակները կը շօշափեն: Կողմ մը կ'երեւեղակներ իրենց վաճառքն անցորդաց կը մատացանեն,

ուրիշ կողմ մը կօշկակարներն ու գերձակները գործք կը փնտուեն, տեղ ըլ թէյ ավաճառներ իրենց անուշահոտ ըմբ պելին կը վաճառեն, խոհակերներն իրենց շարժական խոհանոյին մէջ կերակոր կ'եփեն, վարսավիրաները գլուխները կը գերծեն:

Այսերական պալսոսը Փեղինին հիւսիսային կողմը գոտիու բաղչին մէջ շինուած է եւ իր մեծութեամբը բուլը երկրիս վրայ դատուած մեծամեծ շնորհեած առաջնոր կը համարուի, սակայն շինուածն արտաքոյ կարգի գեղեցկութիւն մը չանի, այլ բաղմաժիւ միայարկ տներու, տաճարներու, պաշտոնարաններու, պարտէզներու եւ հրապարակներու կոյտ մըն է: Շենքին խցերը գոյնզգոյն նկարներ եւ հարուստ ոսկեզօծութիւն կը զարդարեն: Հարաւային դռնեն անցնելով՝ որուն միջնին կամարէն կայսրու զատ ոչ ոք կինայ անցնիլ, ընդարձակ բայ մը կը մոցուի, որ մարմնի գեղեցիկ արձաններ, կամուրջներ եւ սիւնազարդ կամարներ կը զարդարեն: Աս բակին ծայրը կը բարձրանայ 110 ոտք բարձր՝ անշաղաղութեան գուռնո, որ մասնաւոր շնոր մըն է եւ հնագ տուանձն սանդուխներ ունի. ասոր մէջ կայսրը նոր տարւոյն եւ իր ծննդեան օրը պաշտօնատեարց շնորհաւորութիւնը կ'ընդունի: Ասկէ քիչ մը հեռու կը տեսնուի Կամարական կողմն երինցից բառաւ շնորհ, կայսրու հայն բնակարանն, որուն առջեւ ոսկեզօծ պղնձէ գեղեցիաքանդակ աշտարակ մը կը բարձրանայ եւ ներսի կողմն ուղղող անօթ մը շինուած է, որուն մէջ գիշեր ցորեկ խունկ կը վասի: Աս շենքերէն զատ կայսերական գրատունը, տէրութեան գպոցը, պատկերաց սրահն եւ գեղեցիկ ծաղկեներով, ծառասաններով ու հովանոյներով զարդարուած կղզիներ, պատարին մասերը կը կազմն: Պալատին մասերն են Երկնից տաճար բառուած մէջեանն՝ որ 1½ ժամու շրջանակ ունի, եւ Երկրագործութեան տաճարն որուն շրջապատը մէկ ժամու ճամբայ է:

Փեղինիկ ասսնցմէ զատ նշանաւոր շենք մը չանի, իր տներն առհասարակ միայարկ են եւ երկը գուներ ունի, որոնց միջնոր միայն մէծ հիւրերու համար կը բացաւի: Դրան վրայ կախուած լազուեր մը տանսիրով անունը կը բանաւուածէ: Ընդունելութեան խոցը գետնայարկին վրայ է որուն ձեզունը փայտէ սիւներ վեր կը բռնեն. թէ յարկին հայրեր եւ թէ գուներուն վրայի կողմերը զանդակներ կախուած են՝ Ճենացիկ ասսնց հովէն շարժելով հանած հընշիւնին մէծ զուարծութիւն կը զգան: Խցերուն մէջունը աշղւուէ վասար ալ ան մը կը գտնուի. կահկարասիքը շատ մաքուր գեղեցիկ գործուած եւ առհասարակ Ծնարակած կամ ուղեղուած են: Պատերան վրայ պատկերի տեղ մէրմակ կերպասներու վրայ գրուած բարցական խօսքեր կամ առակներ կը կախուին, խիկ ձեզունէն բազմաթիւ թշմէէ լսուուրներ կախուած են: Յախճապակեայ փառաւոր ամաներ ուղաններուն ու գարաններուն վրայ կը կենան: Ասոնք են Ճենացուց մը տան գլխաւոր կարասիները:

Ճենաց երկիրն իր ընդարձակութեան համեմատ չափէն աւելի բազմամարդ է, աս պատճառաւ հարիբհազարաւոր մարդիկ գետերու եւ Ծրանցքներու վրայ կ'ապրին, որպէս զի իրենց բնակութեան գործածելու տեղը վարուցան ընեն: Քաղաքներու մասաւոր գետերը լողացող բնակարաններով, այսիպէն լսուուր. (սակ) վրայ շինուած տներով ծածկուած են. լճերու մէջ եւ ճախճախտու տեղեր ձիսորսաց բազմաթիւ գեղեր կը գտնուին, վասն զի Ճենաստանի մէջ ջուրը տուրբէ աղատ ըլլալով՝ ձկնորսներն իրենց բնա-

կարանները լսատերու վրայ կը շինէն եւ զանոնց ուղած տեղերնին կը տանին: Աս բնակութեան լսատերուն ետեւի կողմերն հասարակօրէն մէյմէկ պզտիկ լսատեր ալ կապուած են որոնց վրայ կամ հաղ լեցուած է, տան հարկաւոր կանաչեղիներ, տիս, հազար, եւ այլն անկելու համար, եւ կամ ախուներ ու հաւնոյներ շինուած են, եւ հարիւրաւոր կարծուն խողէր ու բիւրաւոր լսատանի բագեր կը սնուցուին: Ճենացիկ ամէն տուուս առ բագերը ջրին մէջ կը խրկեն եւ իրիկուան ոլելու կամ զանդակի ձայնով մը նորէն ետ կը կանչեն ու վար երկնացած տանդիսալ մը լսատերուն վրայ կ'առնուն: Նշանին ձայնը հնչելուն պէս գետին երեսն անհամար բագերը լուսուուլ (Հօւշտ և Շատրւած) կու տան, առ պատճառաւ զանոնց շատ շուտով կը բազմացրնեն եւ ամէն օր աղէկ առուտուր կ'ընէն:

Ճիր Ճենացիկ իրենց ներքին վաճառականութիւնն ան ասաիի յար աջ տարած են որ ուրիշ երկիր մ'անոր նմանը գտուարաւ կը գտնուի: Երկրին ամէն կողմը բազմաթիւ մեծամեծ ջրանցքներ շինուած են երթեւեկութիւնը գերացնելու. համար. ամէն տեղ աղէկ ճամկաներ եւ զարմանակերու կամուրջներ կը գտնուին: Ճենաստանի մէջ կամար ըներջներ կը գտնուին: Ճենաստանի մէջ կամար ըներջներ կը գտնուին որոնք մէկ ժամու երկայնաթիւն ունին, կամ 1000 ոտք խոր ձորերու եւ անդանուներու վրայ շինուած են: Սուէն-չէօ-Փուի հուշակաւոր կամուրջը 250 կամարներ ունի, ծովուն մէկ ճիւղին վրայ շինուած է եւ այնչափ բարձր է որ ամենամեծնաւերն ալ իր կամարներուն տակէն անարգել կ'անցնին: Զօ-կանի մօա շինուած կամուրջը 600 սանաչափ երկայնութիւն ունի, եւ առանց նեցուկի Վոնիհոյ գետին եղերըն իրարու հետ կը կապէ, թէպէտ եւ երկու եղերըն բարձրութիւնը 600 սանաչափ է: Ասկէ կը տեսնուի որ նաեւ կախազանաւոր կամուրջը մէնական գիւտ մըն է:

Աշխարհածանօթէ կայսերական ջրանցքն որ երկիրս վրայ իր նմանը չանի, որպէսիւեւ գետերու, կողմնական եւ գլխաւոր ջրանցքներու ահագին ցանց մը կը կազմէ, Ճենաստանի երկու մեծամեծ գետերն, Գեղին գետն եւ կապոյա գետն իրարու հետ կը կապէ եւ Փեղինիկն մինչեւ Նանուին 150 մզոն տեղ կը տարածուի: Իր լսնութիւնն ամէն տեղ հաւասար չէ, ամենէն նեղ տեղն 200 ոտք եւ ամենէն լայնը 1000 ոտք է: Աս հսկայադորձ ջրանցքին շինութեան համար շատ լեւներ ճեղքուած, շատ գաշտերու մէջ մեծամեծ քարերով բարձր թմբեր շինուած են որոնք ճենական մեծագործութեան յայտնի ցոյց մը կաման ըլլալ: Անհամար կամուրջներ ջրանցքին եւ եղերըն իրարու հետ կը կապէն, բիւրաւոր նուեր ու նաւակներ ամէն տարի վաճառք կը կրէն: Միայն կայսրն 9900 իրեն սեպհական նաւ անի որոնք տուրբերը ժողվելու եւ կրելու կը գործածուին եւ 200,000 նաւաստի իրենց մէջ կը ծառային: Կաեւ առ ջրանցքին վրայ բազմաթիւ ձկնորսաց գեղեր կը գտնուին:

Ճենաց նաւերը մեր նաւերուն բոլորովին աննման են եւ խոշոր ու անհամաց ձեւ մ'անին: Կերպի կողմն անհամար քանի կերպասներ կը զարդարեն եւ Ծնարակով կամ սոկուլ օծուած կ'ըլլեն. իրենց մեծամեծ համեմատ շատ երկու կամ ունին, սակայն առադասաները լսուուր հետէ չեն աղէկ չնդկեղեգէ, եւ այնակէս շինուած են որ հսկայարի (Ելքաղչէ) պէս կը բացուին կը գործածուին: Աս պատճառաւ շատ գմանաթիւ անուածուած աղատ ըլլալը՝ ձկնորսներն իրենց բնա-

կառավարութին: Նաևերուն գրսի կողմերը կպրտածիւթով (Քալչան) չեն ծեփեր այլ պարզ խէժալ. խարիսխները փայտէ են եւ միայն անսնց ճանկերն երկաթապատ: Ամէն մէկ համ իր մեծութեան համեմատ 6 մինչեւ 15 խցեր կը բաժնուի. գեկին քովլ մամնաւոր խոց մը կայ ծովու չաստուածոյն համար, որուն ալէկածութեան ժամանակ ուկեցօծ թղթի շերտեր կ'ընծայուի:

Որովհետեւ Ճենայիք իրենց նաւերը նաև իբրեւ տուն կամ բնակարան կը գործածեն, ասոր համար անսնց ձեւերն ալ մէջի բնակչաց համեմատ իրարմ շատ կը տարբերին: Մասնաւոր ձեւ մ'ունին ձինորսաց եւ լուսայարարաց նաւակերն որոնք լաթէ ծածկ մ'ունին եւ երկու ծայրերնին շիւտուկ կարուած է, այնպէս որ խելքն ու ցուռլ չիկինար զանոգանուիլ: Հարուսաներուն նաւերը մեծ ու փառաւոր են, իրենց շընոնակը բարդիք (Քալչանիւլ) մը կը պատէ, եւ մէջտեղը շատ խցեր կը գտնանին: Նաւուն վրայ յարկով ծածկուած է. ամէն կողմ ընծանուիներով ծալիկներ կամ պղտիկ ծառեր եւ պատալիճ տնկեր կը զարդարեն: Կոյնապէս խցերը շատ փառաւոր ու գեղեցիկ կարասիկով եւ հազուագիւտ բարդարուած են: Աս նաւերուն ետեւը կը գտնուին կանանց նաւակներն որոնց երկու ծայրերը բութ են. գլխի կողմը կին մը կը զեկամարէ, իսկ ծայրն ուրիշ կին մը կը թիսավարէ: Կաւակին վրայ ծգուած որահակ (Քալչան) մը մէջի բնակիչներն արեւէն կը պահպանէ: Ամէն տեղէն աւելի ջրի վրայ բնակութիւն գանդոն քաղցին աւշեւը կը գտնուի, ուր 200,000 հոդի 10,000 էն աւելի նաւերու վրայ իրենց բնակարանները շինած են: Աս լրացող շենքերը միօրինակ մեծութիւն ունին եւ երկու կարդ շարուած մէջտեղը լայն ջրամուշք մը թող տուած են նաւակաց երթեւեկութեան համար. իսկ իրենց առջեւի կողմը շիւտուկ ու նեղ ճամբայ մը ձեւայած է մարդկան անցուդարձի համար: Զոհելին արուարձանին խանութներն ալ նոյնպէս նաւակներու մէջ կը գրտնուին որոնք անդադար երթեւեկելով՝ իրենց վաճառքը կը ծախեն. կողմ կը վարսավիրայի նաւակ կը տեսնուի, ուշըշ կողմ մը ծաղկավաճառ կամ բանջարավաճառ: Ասոնց մէջ կը պտղաբին նաւեւ մանտարիններու փառաւոր եւ յաղթնաւերն իրենց 80 թիսավարներովին եւ հարուստ վաճառականաց զրօնաց ամէնգօծ նաւերը: Շատ վեհ եւ պանչելի երեւցիթ մը կը մասուացնեն առ նաւագաղագինները գիշեր ժամանակ իրենց անդադար շարժող լուսերովը. բիւրաւոր դշնողոյն լապտերներ ամէն կողմ իրենց գունագեղ լցոնը ջրոյն մէջ արձակելով՝ առ երեւութիւն աւելի եւս համոյ տեսք մը կու տան:

"Եթէ կը հաճիս, պատասխանեց կայսրը, աղուդ կնքահայրն ես ըլլամ": Անապետն աս յանկարծական առաջարկութեան վրայ քիչ մը զարմացաւ, սակայն օտարականին զգեստէն եւ վարմունքն իմանալով՝ որ անիկայ ազնուական մարդ մը պիսո՞ր ըլլայ, (որովհետեւ Յովսէփ իր ճամբորդութիւնը միշտ ճպտեալ եւ ուրիշ անուամբ կ'ընէր, եւ աս պատճառաւ վանապետը զինքը չըր Ճանչցած) անոր հաւանեցաւ: Երբ որ կլրտութեան ժամանակը հասաւ, ժողովրդակետն ըստ սովորութեան կնքահօր անունն հարցուց, որպէս զի մատենին մէջ զրէ. որուն անձանօթ ճամբորդը միայն "Յովսէփի, ըսելով պատասխանեց": Երբցն ասով գոհ չեղաւ այլ նաեւ իր մականուն ուղեց գիտնալ: "Միայն Յովսէփ բաւական չէ", կրկնեց նորէն կապրը, ուրեմն Յովսէփ երկրորդու: Յովսէփ Երկրորդ, պատասխանեց ժողովրդակետը, լաւ, բայց գուռք ինչ մարդ էք, գործքենիդ, ասինձաննիդ ինչ է: "Այսպէս, պատասխանեց նորէն անձանօթը: Կրնայ իմացուիլ աս խօպէն վանապետին զբացած այլայլութիւնը, որովհետեւ ամեննեմն չէր կմար երեւակայել որ կայոր մը յանձն առնու իր որդւոյն կնքահար ըլլալ: Անիջապէս անոր մօտենալով մէծարանօթ եւ հպատակութեամբ անոր իր չնորհակարութիւնը մատոյց: Սակայն կայսրն որպէս զի շատ գլուխէն չելք իր սանին առատ պարգեւ մը տալով՝ անիջապէս համբայ ելաւ:

### Լոնտոնի Ս. Գրոց ընկերութիւնը:

Լոնտոնի մէջ 1804ին Ս. Գիբը արածելու համար կավալուած ընկերութիւնն, հիմայ 8332 երկրորդական ընկերութիւններ ունի. իր հաստատութեան առաջն տարիները միայն 50 լեզուաւ Ս. Գիբը հրատարակեց, բայց հիմայ զանկայ 150 լեզուաւ թագմանած երկիրս ամէն ազգերուն մէջ զր կը տարածէ, իր հաստատութեանն մինչեւ հիմայ ըրած ծախիք 4 միլիոն սդէբրնի հասաւ, որով 45 միլիոն օրմնակ Ս. Գիբը սպիտ տուաւ. ասոնցմէ 18 միլիոնն Անգղիայի եւ Իրլանդայի մէջ տարածուեցան, 17 միլիոնն Եւրոպայի զանազան կողմեն, 8 միլիոնն Ամերիկա եւ 2 միլիոնը. Հրէից, Մահմետականաց ու կուապաշտներու մէջ: Ընկերութիւնը մօտերս մէկ միլիոնն Կոր կտակարան սպիտ տուաւ Ճենաց մէջ տարածելու համար:

### Լոնտոնի մէջ կողութեան արուեստին յառաջադիմութիւնը:

Մօտերս Լոնտոնի մէջ կին մը բանուեցաւ՝ որ իբրեւ հրատարակական գողերու օգնական ու գողակից ծանուցուած էր: Աստիկանութիւնն իր զգեստները քննելով, երեք կտոր թուզմ գտաւ որոնց վրայ 50էն աւելի մարդկանց անունները գրուած էին որոնց անունները կտրիպատէին: Ամէն մէկ տան մէջ մօննելու գիւղին կերպն, անոնց որ կողմերն ստակ կամ գողնալու նիւթ գտնուելին եւ թէ որ տան մէջ պահպան շուն կը գտնուի, այսն շները շղթայով կապուած են թէ արձակ, թղթերուն վրայ մանրամասն նշանակուած էին: Ճիշտ քննութեամբ իմացուեցաւ որ թղթերն մէջ գրուած տեղեկութիւններն ստոյգ են: Կաւ նշանակուած էր թէ նոյն անուն մօտերս ուստիկանութեան զինուոր կը գտնուի կամ անոնց պատուհանները փեղի ունին թէ չէ: Տներուն մեծ մասն արգէն կողուպտուած էին:

### Հսկայագործ շերմողի մի:

Պասդաւէն անդիեացի ծովապետն իր բարեկամներուն Զերմօղոյ (Քանալ) մեծ հանդէս մ'լրաւ: Ընկերուն ամանը մեծ մարմորէ աւազան մըն էր, որուն մէջ 600 շիշ շաբարողի (Քանալ) նոյնչափ քանալու, 600 շիշ Մալագայի գինի եւ 4 տակառաչափ (8000 լիտր) տաք ջուր, 200 ծեծուած մէկահոտ ընկոյզ 600 լիտր շաբար եւ 2000 կիտրոնի ջուր լեցուած էր: Փառաւոր զգեստներով զարդարուած աղջիկ մը պղոտիկ նաւակով մ'աս ընկելոյ ընին վրայ կը նաւարկէր եւ ձեռքի ամանով հերերուն անկէ կը մատակարարէր:

## ՍԱՆՐԱԼՈՒՐ Եւ ԶՈՒՄՐՃԱԼԻՐ

### Յովսէփ Բ. կայսեր մէկ գործքը:

Յովսէփ Բ. Աւատրիայի կայսրն իր Գաղղիա ըրած համերորդութեան ժամանակ, քանի մ'ընկերներով գաղղիական իշավան մը հասաւ կառքին ձիերը փոխելու համար: Սակայն պատրաստ ձի չգտնուելու հարկ եղաւ հն քիչ մը սպասել: Կոյն միջոցին վանապետն իրեն գաղով՝ Տէր, թողութիւնը ըրէք ըստաւ, բոլոր ձիերս իրկած եմ բարեկամներս հոս բերելու, որովհետեւ այսօր իմ նորածին աղուսւ մկրտութիւնը պիտի որ կատարեն:

Խմէկագրութիւնն Միհիթարեանց:

Վ Ե Բ Ե Ս Ս

Միհիթարեանց ապարան: